



BEARWARE

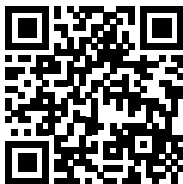
**BEDIENUNGSANLEITUNG /
MANUAL**

PROJECTION CLOCK

Mod.-Nr.: 306793

Table of contents

1. Deutsch	3
2. English	12
3. Français	21
4. Italiano	31
5. Español	40



<https://model.ganzeinfach.de/306793>

GER: Aktuelle Treiber, Bedienungsanleitungen und sonstige relevante Dokumente zu diesem Produkt finden Sie auf unserer Homepage.

ENG: Current drivers, user manuals and other relevant documents for this product can be found on our homepage.

FRA: Les pilotes actuels, les modes d'emploi et les autres documents relatifs à ce produit sont disponibles sur notre site Internet.

ITA: I driver aggiornati, le istruzioni per l'uso e altri documenti rilevanti per questo prodotto sono disponibili sulla nostra homepage.

ESP: Los controladores actuales, las instrucciones de uso y otros documentos relevantes para este producto se pueden encontrar en nuestra página web.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Bearware entschieden haben. Damit Sie auch Freude mit dem erworbenen Gerät haben werden, lesen Sie sich bitte die nachfolgende Bedienungsanleitung aufmerksam durch. Prüfen Sie vor Inbetriebnahme der gelieferten Ware, ob diese vollständig, fehlerfrei und unbeschädigt ist.

1. Lieferumfang

- Projektionswecker
- Bedienungsanleitung

2. Technische Daten

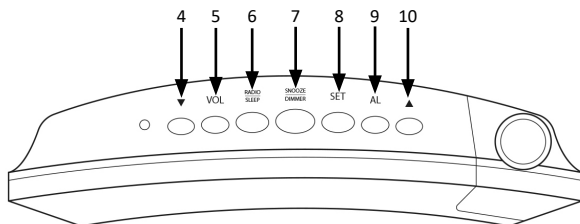
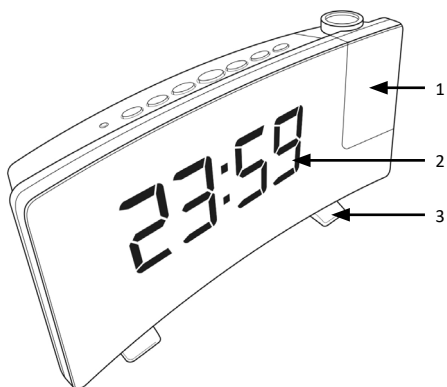
Spannungsversorgung	• 5V DC (via USB-Typ C) • 3 V DC (1x Backup-Batterie "CR2032")
Sendeleistung	0 dBm
Frequenzbereich	76 MHz - 108 MHz
Umgebungstemperatur	+ 0-3°C bis 35-40°C
Features	• USB-Ladeport • 12/24-Stundenanzeige • zwei Alarmeinstellungen (Beep und Radio) • verschiedene Alarmmodi • Schlummerfunktion • 180° Flip-Projektionsanzeige

3. Funktionen

Mit dem Projektionswecker haben Sie die Möglichkeit, die aktuelle Uhrzeit beispielsweise an eine Wand oder Zimmerdecke zu projizieren. Durch den Dual-Alarm können Sie zwei unterschiedliche Alarmeinstellungen vornehmen.

Mit dem Projektionswecker ist es möglich, entweder von einem "Beep"-Ton oder alternativ von Ihrem Lieblingsradiansender geweckt zu werden. Mithilfe des beweglichen Projektors können Sie sich die Projektion an einer gewünschten Stelle anzeigen lassen.

4. Produktdetails



Nummer	Bezeichnung
1	Projektor
2	Uhrzeitanzeige
3	Standfuß
4	“DOWN”-Taste
5	“VOL”-Taste
6	“RADIO/SLEEP”-Taste
7	“SNOOZE/DIMMER”-Taste
8	“SET”-Taste
9	“AL”-Taste
10	“UP”-Taste

5. Inbetriebnahme

Entnehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie jegliches Verpackungsmaterial. Legen Sie eine “CR2032”-Batterie (nicht im Lieferumfang enthalten) in das Batteriefach auf der Rückseite ein, welches sich an der Unterseite befindet. Achten Sie hierbei auf die richtige Polung der Kontakte. Diese Batterie dient zum Speichern eines Backups für die Uhrzeit und des Alarms.

6. Uhrzeit einstellen

Nachdem Sie das Gerät mit einer ordnungsgemäß angeschlossenen Steckdose verbunden haben, drücken und halten Sie die Taste “SET”, für ca. 3 Sekunden, um die Zeit einzustellen. Verwenden Sie die “UP” und “DOWN”-Tasten, um die Zahlenwerte zu erhöhen oder zu verringern. Drücken Sie erneut auf “SET”, um die Einstellungen fortzusetzen. Der Einstellzyklus ist wie folgt:

1. Stunde
2. Minute

3. 12/24 Stunden

4. Schlummerzeit (Wählen Sie zwischen einer Schlummerzeit von 5 Minuten bis 60 Minuten aus)

Drücken Sie die „SET“-Taste, um die Einstellungen abzuschließen, oder warten Sie ca. 20 Sekunden.

Hinweis: Wenn Sie die 12-Stunden Anzeige ausgewählt haben, erscheint die „PM“-LED im Display zu den entsprechenden Uhrzeiten.

7. Einstellung der Weckzeit

Drücken Sie die „AL“-Taste. Die Alarmzeit 1 erscheint im Display und die Stundenanzeige blinkt. Verwenden Sie hierfür erneut die „UP“ und „DOWN“-Tasten, um die Weckzeiteinstellung vorzunehmen. Bestätigen Sie ihre Eingabe mit der „AL“-Taste. Der Einstellzyklus ist wie folgt:

1. Stunde

2. Minute

3. Alarmfunktion (OFF, rd, bu; OFF= Alarm ausgeschaltet; rd= Radio-Alarmton; bu= Alarm-Piepton)

Im Anschluss an Alarm 1, können Sie die Alarmzeit 2 einstellen. Gehen Sie bei der Einstellung wie zuvor beschrieben vor.

8. Einschalten des Alarms

Sobald Sie in den Alarmeinstellungen nicht die Alarmfunktion „OFF“ gewählt haben, ist der jeweilige Alarm aktiv. Wenn der gewünschte Alarm aktiviert oder deaktiviert ist, wird dieser auf der Anzeige angezeigt.

Wenn Alarm 1 oder Alarm 2 ausgelöst wird, blinkt im Display die entsprechende LED.

Achtung! Der Alarm schaltet sich komplett aus, wenn Sie die „Radio Ein/Aus“-Taste oder die „AL“-Taste drücken. Der Alarm ertönt am Folgetag erneut.

Hinweis: Wenn die zweite Alarmzeit während der ersten Alarmzeit aktiviert, oder die Alarmzeit 1 im Schlummermodus ist, überschreibt die zweite Alarmzeit die Erste.

9. Schlummerfunktion

Sobald der Weckton ertönt, drücken Sie auf die "SNOOZE/DIMMER"-Taste, um den Alarmton zu einem späteren Zeitpunkt zu verschieben. Der Alarmton bzw. der Radioweckton ertönt dann erneut.

Die Länge der Schlummerfunktion wird mit der Uhrzeiteinstellung eingestellt. Der Standardwert ist 9 Minuten, kann jedoch zwischen 5 und 60 Minuten ausgewählt werden.

10. Projektion

Drücken Sie die "UP"-Taste im Uhrzeitmodus, um die Projektion ein- oder auszu-schalten. Um die projizierte Anzeige um 180° zu drehen, drücken und halten Sie die "UP"-Taste, bis sich die Projektion gedreht hat.

11. Radiofunktion

Drücken Sie die "RADIO/SLEEP"-Taste, um die Radiofunktion einzuschalten. Drücken Sie kurz die „SET“-Taste, um den automatischen Sendersuchlauf zu starten. Das Radio wird den nächsten verfügbaren Sender automatisch einstellen und speichern.

Hinweis: Für einen optimalen Radioempfang empfehlen wir, dass die Wurfantenne komplett ausgerollt und ausgelegt wird.

Durch Drücken der „SNOOZE/DIMMER“-Taste schalten Sie die Radiofunktion aus und gelangen zurück zu der Uhrzeitanzeige.

11.1 Lautstärke

Drücken Sie die „VOL“-Taste, um in die Lautstärkeeinstellung zu gelangen. Mit den Tasten „UP“ und „DOWN“ können Sie die Lautstärke von „L00“ (minimale Lautstärke) bis L15 (maximale Lautstärke) wählen.

12. Radiosender-Voreinstellungen aufrufen und ändern

Drücken Sie einmal "RADIO/SLEEP", um das Radio abzuspielen. Das Display zeigt "ON" und dann die Radio-Frequenzanzeige in Mhz (von 76,0 Mhz -- 108 Mhz) an.

Drücken Sie kurz die "SET"-Taste, das UKW-Radio sucht und speichert automatisch die Frequenz von bis zu 15 Sendern. Das Gerät bleibt auf dem ersten Sender, sobald der Suchlauf abgeschlossen ist.

Drücken Sie "UP" oder "DOWN", um zwischen den gespeicherten Sendern zu wählen.

Um die Lautstärke einzustellen, drücken Sie kurz "VOL", das Display zeigt "L10". Drücken Sie "UP" oder "DOWN", um die Lautstärke von L00 (Minimum) bis zu L15 (Maximum) einzustellen.

Drücken Sie "SNOOZE/DIMMER", um das Radio auszuschalten.

Der Speicher ist begrenzt. Drücken Sie erneut "SET", um die vorherigen Einstellungen zu überschreiben und den Suchlauf neu zu starten und die aktuellen Sender zu überschreiben.

Hinweis: Halten Sie Ihr Radio von Störquellen oder anderen elektronischen Geräten fern, die Störungen des Radios verursachen können.

13. Radio-Einschlaf-Funktion

Drücken Sie die „RADIO/SLEEP“-Taste zweimal, um in die Einschlaf-Funktion zu gelangen. Unten rechts im Display erscheint der Schriftzug „SL“. Durch wiederholtes Drücken der "RADIO/SLEEP"-Taste wählen Sie zwischen einem Einschlaf-timer von 5 Minuten bis zu 90 Minuten aus. Ist der Timer aktiv, so schaltet das Radio nach der eingestellten Zeit automatisch ab.

Wenn Sie die Einstellmöglichkeit „OFF“ wählen, schalten Sie die Einschlaf-Funktion ab.

14. Display dimmen

Drücken und halten Sie die „SNOOZE/DIMMER“-Taste im Uhrzeitmodus für ca. 2 Sekunden gedrückt. Im Display erscheint „AU“ (Auto-Modus) oder „OFF“ (Manu-eller Modus).

Um das automatische Dimmen zu aktivieren, drücken und halten Sie die „SNOOZE/DIMMER“-Taste für ca. 2 Sekunden, bis im Display der Schriftzug „AU“ erscheint. Der automatische Dimm-Modus ist nun aktiviert.

Um das Display des Weckers manuell zu dimmen, drücken und halten Sie die „SNOOZE/DIMMER“-Taste für ca. 2 Sekunden. Im Display erscheint der Schriftzug „OFF“. Drücken Sie nun wiederholt kurz die „SNOOZE/DIMMER“-Taste, um zwischen den verschiedenen Dimmstufen zu wählen.

Hinweis: Wenn Sie diese Funktion aktivieren wollen, dürfen Sie sich nicht im Radio-Modus befinden.

15. Ladeausgang

An der Rückseite des Weckers befindet sich neben dem Typ-C-Stromanschluss ein USB Typ-A-Ladeausgang.

An diesem Ladeausgang können Sie z.B. das Ladekabel Ihres Smartphones anschließen und Ihr Smartphone daran aufladen.

Beachten Sie, dass nur der USB-Typ-A Ausgang als Ladeausgang gedacht ist und der Typ-C-Anschluss ausschließlich zur Stromversorgung des Weckers dient.



16. Zusätzliche Sicherheitshinweise für dieses Gerät

- Stellen Sie keine offenen Flammen wie zum Beispiel Kerzen auf das Gerät.
- Stellen Sie das Produkt nicht in einem geschlossenen Bücherregal ohne ausreichende Belüftung ab.
- Die Lüftungsschlitze dürfen nicht mit Gegenständen behindert oder blockiert werden.
- Das Gerät darf weder Tropf- oder Spritzwasser noch anderen Flüssigkeiten ausgesetzt oder gar untergetaucht werden.
- Das Produkt darf keiner direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösungsmittel. Wischen Sie das Gerät mit einem sauberen weichen Tuch ab.
- Ziehen Sie bitte den Netzstecker vor der Reinigung.

- **Versuchen Sie in keinem Fall Drähte, Stifte oder andere derartige Objekte in die Lüftungsschlitze oder Öffnungen des Gerätes einzuführen.**



17. Sicherheitshinweise und Haftungsausschluss

Versuchen Sie nie das Gerät zu öffnen, um Reparaturen oder Umbauten vorzunehmen. Vermeiden Sie Kontakt zu den Netzspannungen. Schließen Sie das Produkt nicht kurz. Das Gerät ist nicht wasserdicht, bitte verwenden Sie es nur im Trockenen. Schützen Sie es vor hoher Luftfeuchtigkeit, Wasser und Schnee. Halten Sie das Gerät von hohen Temperaturen fern.

Setzen Sie das Gerät keinen plötzlichen Temperaturwechseln oder starken Vibrationen aus, da dies die Elektronikteile beschädigen könnte. Prüfen Sie vor der Verwendung das Gerät auf Beschädigungen. Das Gerät sollte nicht benutzt werden, wenn es einen Stoß abbekommen hat oder in sonstiger Form beschädigt wurde. Beachten Sie bitte die nationalen Bestimmungen und Beschränkungen. Nutzen Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, die in der Anleitung beschrieben sind. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern oder geistig beeinträchtigten Personen auf. Jede Reparatur oder Veränderung am Gerät, die nicht vom ursprünglichen Lieferanten durchgeführt wird, führt zum Erlöschen der Gewährleistungs- bzw. Garantieansprüche.

Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Die Gerätespezifikationen können sich ändern, ohne dass vorher gesondert darauf hingewiesen wurde.

18. Entsorgungshinweise

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können.

Sie sind als Verbraucher nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der

Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

19. Hinweise zur Batterieentsorgung

Im Zusammenhang mit dem Vertrieb von Batterien oder mit der Lieferung von Geräten, die Batterien enthalten, ist der Anbieter verpflichtet, den Kunden auf folgendes hinzuweisen: Der Kunde ist zur Rückgabe gebrauchter Batterien als Endnutzer gesetzlich verpflichtet. Er kann Altbatterien, die der Anbieter als Neubatterien im Sortiment führt oder geführt hat, unentgeltlich am Versandlager (Versandadresse) des Anbieters zurückgeben. Die auf den Batterien abgebildeten Symbole haben folgende Bedeutung: Pb = Batterie enthält mehr als 0,004 Masseprozent Blei, Cd = Batterie enthält mehr als 0,002 Masseprozent Cadmium, Hg = Batterie enthält mehr als 0,0005 Masseprozent Quecksilber.

 Das Symbol der durchgekreuzten Mülltonne bedeutet, dass die Batterie nicht in den Hausmüll gegeben werden darf.



WEEE Richtlinie 2012/19/EU
WEEE Register-Nr: DE 67896761

Hiermit erklärt die Firma WD Plus GmbH, dass sich das Gerät 306793 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU befindet. Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie bei: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover; <https://model.ganzeinfach.de/306793>

Thank you for choosing a Bearware product. Please read the following user manual carefully so as to get the most from the product you have purchased. Before using the product, first check that the delivered item is complete, accurate and undamaged.

1. Scope of delivery

- Projection alarm clock
- User manual

2. Technical data

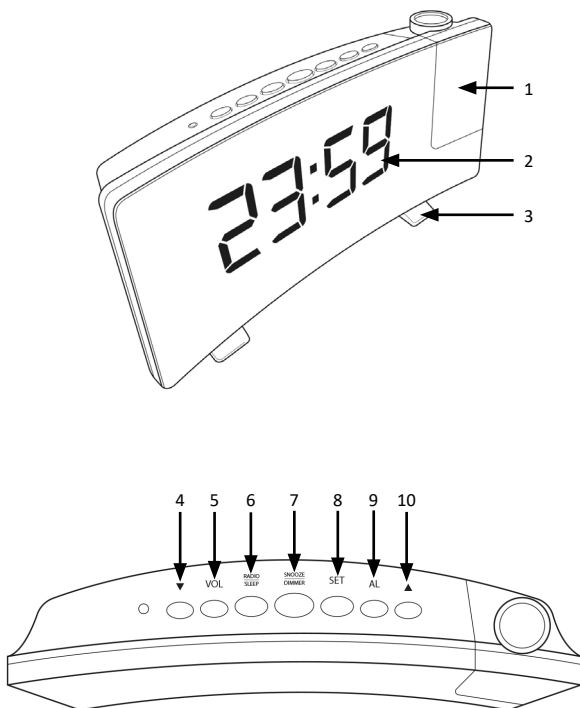
Power supply	• 5V DC (via USB type C) • 3V DC (1 backup "CR2032" battery)
Transmitting power	0 dBm
Frequency range	76 MHz - 108 MHz
Ambien temperature	+ 0-3°C until 35-40°C
Features	• USB charging port • 12/24-hour display • Two alarm settings (beep and radio) • Different alarm modes • Snooze function • 180° flip projection display

3. Functions

The projection alarm clock allows you to project the current time, for example, onto a wall or room ceiling. You can adjust two different alarm settings using the dual alarm.

The projection alarm clock can wake you up with a beeping sound or, optionally, with your favourite radio stations. Using the movable projector, the projection can be displayed on any desired surface.

4. Product details



Number	Name
1	Projector
2	Time display
3	Stand
4	"DOWN" button
5	"VOL" button
6	"RADIO/SLEEP" button
7	"SNOOZE/DIMMER" button
8	"SET" button
9	"AL" button
10	"UP" button

5. Initial use

Take the device out of the package and remove all the packaging material. Insert a "CR2032" battery (not included in the scope of supply) into the battery compartment at the back, which is located at the bottom. Pay attention to the correct polarity of the contacts. This battery is used for saving a backup of the time and alarm.

6. Setting the time

Once the device is connected to a properly installed socket, press and hold the "SET" button for about 3 seconds to adjust the time. Use the "UP" and "DOWN" buttons to increase or decrease the values. Press "SET" once again to continue with the settings. The setting cycle is as follows:

1. Hour
2. Minute
3. 12/24 Hours
4. Snooze time (select a snooze time from 5 minutes to 60 minutes)

Press the "SET" button to complete the settings, or wait for about 20 seconds.

Note: If you have selected the 12-hour display, the "PM" LED is displayed at the corresponding times.

7. Setting the alarm

Press the "AL" button. The alarm time 1 is shown on the display and the hour display flashes. To do this, once again press the "UP" and "DOWN" buttons to set the alarm. Confirm your entry using the "AL" button. The setting cycle is as follows:

1. Hour
2. Minute
3. Alarm function (OFF rd, bu; OFF = alarm switched off; rd = Radio alarm; bu = Beep alarm)

After Alarm 1, you can set the Alarm time 2. Proceed with the setting as described above.

8. Activating the alarm

If you have not selected the alarm function "OFF" in the alarm settings, then the respective alarm is active. When the desired alarm is activated or deactivated, this is shown on the display.

When Alarm 1 or Alarm 2 is set off, the corresponding LED flashes in the display.

Caution! *The alarm will be completely switched off if you press the "Radio On/Off" button or the "AL" button. The alarm will go off again on the next day.*

Note: When the second alarm time is activated during the first alarm time or the alarm time 1 in snooze mode, then the second alarm time overrides the first one.

9. Snooze function

As soon as the alarm goes off, press the "SNOOZE/DIMMER" button to defer the alarm to a later time. The alarm sound or radio alarm then does off again later.

The duration of the snooze function is set using the time setting. The default value is 9 minutes. However, you can select between 5 and 60 minutes.

10. Projection

Press the "UP" button in the time mode to switch the projection on/off. To rotate the projected display by 180°, press and hold the "UP" button until the projection rotates.

11. Radio function

Press the "RADIO/SLEEP" key to switch on the radio function. Briefly press the "SET" key to start the automatic station search. The radio will automatically tune in and store the next available station.

Note: For an optimum radio reception, it is recommended that the cable antenna is completely rolled out.

By pressing the "SNOOZE/DIMMER" button, you can switch off the radio function and return back to the time display.

11.1 Volume

Press the "VOL" button to access the volume settings. With the "UP" and "DOWN" buttons, you can select the volume from "L00" (minimum volume) to L15 (maximum volume).

12. Accessing and changing the radio station presetting

Press the "RADIO/ SLEEP" button to activate the radio function. You can switch between the different radio frequencies using the "UP" and "DOWN" buttons.

Briefly press the "SET" key, the FM radio automatically searches and stores the frequency of up to 15 stations. The unit remains on the first station as soon as the search is completed.

Press "UP" or "DOWN" to select between the stored stations.

To adjust the volume, briefly press "VOL", the display shows "L10". Press "UP" or "DOWN" to adjust the volume from L00 (minimum) to L15 (maximum).

Press "SNOOZE/DIMMER" to switch off the radio.

The memory is limited. Press "SET" again to overwrite the previous settings and restart the scan to overwrite the current stations.

Note: Keep your radio away from sources of interference or other electronic devices that may cause interference to the radio.

13. Radio sleep function

Press the "RADIO/SLEEP" button twice to enter the sleep function. "SL" appears at the bottom right of the display. Press the "RADIO/SLEEP" button repeatedly to select between a sleep timer ranging from 5 minutes to 90 minutes. If the timer is activated, the radio will switch off automatically after a set period of time.

If you select the option "OFF", then the sleep function is turned off.

14. Dimming the display

Press and hold the "SNOOZE/DIMMER" button for about 2 seconds in time mode. "AU" (automatic mode) or "OFF" (manual mode) is shown in the display.

To activate automatic dimming, press and hold the "SNOOZE/DIMMER" button for about 2 seconds until "AU" appears in the display. The automatic dimming mode is now activated.

To dim the clock display, press and hold the "SNOOZE/DIMMER" button for about 2 seconds. "OFF" appears in the display. Press the "SNOOZE/DIMMER" button repeatedly to select between the different dimming levels.

Note: If you want to activate this function, then you should not be in the radio mode.

15. Charging port

A Type-A USB charging port is provided at the back of the clock next to the Type-C port.

You can use this charging port, for example, to connect the charging cable of your smartphone and charge it.

Please note that only the Type-A USB port is intended as a charging port and the Type-C port is used only to supply power to the clock.



16. Additional safety guidelines for this device

- Do not place any open flames such as candles on the device.
- Do not place the product in a closed bookshelf without adequate ventilation.
- The ventilation slits should not be obstructed or blocked by objects.
- The device should neither be exposed to dripping or splashing water nor to other fluids and never immersed.
- The product should not be exposed to direct sunlight.
- Do not use any aggressive cleaning agents or solvents for cleaning. Wipe the device using a clean and soft cloth.
- Please pull out the mains plug before cleaning.
- Never try to insert wires, pins or other similar objects into the venting slits or openings of the device.



17. Safety instructions and disclaimer

Never try to open the device to repair or make modifications. Avoid contact with the mains voltage. Do not short-circuit the product. The device is not waterproof, hence please use it only in dry surroundings. Protect it from high humidity, water and snow. Keep the device away from high temperatures.

Do not expose the device to sudden changes in temperature or strong vibrations, as this could damage the electronic components. Check the device for any damage before using it. The device should not be used if it was subject to impact or has been damaged in some other manner. Please comply with the local regulations and restrictions. Do not use the device for purposes other than those described in the user manual. This product is not a toy. Keep it out of the reach of children or mentally disabled persons. Any repair or modification to the device, which is not carried out by the original supplier, will void any warranty and guarantee claims.

The device should only be used by those who have read and understood this user manual. The specifications of the device may be changed without any special prior notification.

18. Disposal instructions

In line with the European WEEE directive, electrical and electronic devices should not be disposed of along with domestic waste. Their components must be sent separately for recycling or disposal, as improper disposal of toxic and dangerous components may permanently damage the environment.

According to the electrical and electronic equipment act (ElektroG), you are obliged (as a consumer) to return (free of charge) electrical and electronic devices to the manufacturer, the point of sale or public collection points at the end of their service life. The relevant local laws regulate the details in this regard. The symbol displayed on the product, in the user manual or/and on the packaging refers to these regulations. With this manner of sorting, recycling and disposal of used devices, you make an important contribution towards protecting our environment.

19. Instructions for battery disposal

In conjunction with the sale of batteries along with the supply of devices that include batteries, the supplier is obliged to point out the following to the customer: The customer is legally obliged to return used batteries. He can return used batteries which the supplier offers or has offered as new batteries in his assortment free of charge to the supplier's dispatch warehouse (shipping address). The symbols shown on the batteries indicate the following: Pb = battery contains more than 0.004 percent lead by weight, Cd = battery contains more than 0.002 percent cadmium by weight, Hg = battery contains more than 0.0005 percent mercury by weight.

 The symbol of the crossed-out dustbin means that the battery may not be disposed of in household waste.



WEEE directive 2012/19/EU
WEEE Register no.: DE 67896761

The company WD Plus GmbH hereby certifies that the device 306793 complies with the fundamental requirements and all other relevant stipulations of the directive 2014/53/EU. A complete conformity statement can be obtained from: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover; <https://model.ganzeinfach.de/306793>

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit Bearware. Pour que vous puissiez profiter longtemps de l'appareil acquis, veuillez lire attentivement le mode d'emploi suivant. Avant la mise en service du produit livré, vérifiez s'il est complet, sans défauts et intact.

1. Contenu de la livraison

- Réveil à projection
- Mode d'emploi

2. Caractéristiques techniques

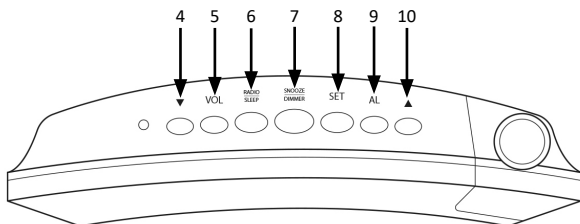
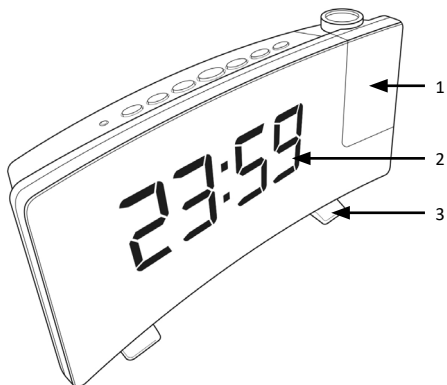
Alimentation électrique	• 5 V CC (via USB type C) • 3 V CC (1x batterie de sauvegarde « CR2032 »)
Puissance d'émission	0 dBm
Plage de fréquence	76 MHz - 108 MHz
Température ambiante	+ 0-3°C à 35-40°C
Caractéristiques	• Port de charge USB • Affichage 12/24 heures • Deux réglages d'alarme (Beep et radio) • Différents modes d'alarme • Fonction de répétition • Affichage de projection d'inversion 180°

3. Fonctions

Avec le réveil à projection, vous avez la possibilité de projeter l'heure actuelle par exemple sur un mur ou sur un plafond. Grâce à la double alarme, vous pouvez effectuer deux réglages d'alarme différents.

Avec le réveil projection, il est possible d'être réveillé avec un « beep » ou, alternativement, par votre station de radio favorite. Avec l'aide du projecteur pivotant, vous pouvez faire afficher la projection à l'emplacement souhaité.

4. Détails du produit



Numéro	Désignation
1	Projecteur
2	Affichage de l'heure
3	Pied
4	Touche « DOWN »
5	Touche « VOL »
6	Touche « RADIO/SLEEP »
7	Touche « SNOOZE/DIMMER »
8	Touche « SET »
9	Touche « AL »
10	Touche « UP »

5. Mise en service

Sortez l'appareil de l'emballage et retirez tout matériau d'emballage. Placez une batterie « CR2032 » (non comprise dans le contenu de la livraison) dans le compartiment de batterie au dos, qui se trouve sur la face inférieure. Veillez ce faisant à la polarité correcte des raccordements. Cette batterie sert pour stocker une sauvegarde de l'heure et de l'alarme.

6. Régler l'heure

Une fois que vous avez connecté l'appareil à une prise correctement installée, maintenez la touche « SET » enfoncée pendant env. 3 secondes, pour régler l'heure. Utilisez les touches « UP » et « DOWN » pour augmenter ou diminuer les chiffres. Appuyez de nouveau sur « SET » pour continuer le réglage. Le cycle de réglage est comme suit :

1. Heure
2. Minute
3. 12/24 Heures

4. Délai de répétition d'alarme (choisissez un délai de répétition d'alarme de 5 minutes à 60 minutes)

Appuyez sur la touche « SET » pour terminer le réglage, ou attendez env. 20 secondes.

Remarque : Si vous avez choisi l'affichage 12 heures, la LED « PM » apparaît sur l'écran aux heures correspondantes.

7. Réglage des l'heure de réveil

Appuyez sur la touche « AL ». Le temps d'alarme 1 apparaît sur l'écran et l'affichage de l'heure clignote. Utilisez de nouveau les touches « UP » et « DOWN » pour effectuer le réglage de l'heure de réveil. Confirmez votre saisie avec la touche « AL ». Le cycle de réglage est comme suit :

1. Heure
2. Minute
3. Fonction d'alarme (OFF, rd, bu ; OFF=alarme désactivée ; rd=alarme radio ; bu=beep d'alarme)

Après l'alarme 1, vous pouvez régler le temps d'alarme 2. Procédez comme décrit ci-dessus pour le réglage.

8. Activation de l'alarme

Si vous n'avez pas sélectionné la fonction d'alarme « OFF » dans les paramètres d'alarme, l'alarme correspondante est active. Lorsque l'alarme désirée est activée ou désactivée, l'affichage l'indique.

Lorsque l'alarme 1 ou l'alarme 2 est déclenchée, la LED correspondante clignote sur l'écran.

Attention ! L'alarme s'éteint complètement lorsque vous appuyez sur la touche « Radio Marche/Arrêt » ou sur la touche « AL ». L'alarme retentit de nouveau le jour suivant.

Remarque : Lorsque le deuxième temps d'alarme s'active durant le premier temps d'alarme, ou que le temps d'alarme 1 est en mode de répétition d'alarme, le deuxième temps d'alarme écrase le premier.

9. Fonction de répétition

Une fois que le ton de réveil retentit, appuyez sur la touche « SNOOZE/DIMMER », afin de déplacer l'alarme à un moment ultérieur. L'alarme ou la radio réveil retentit alors de nouveau.

La durée de la fonction de délai de répétition d'alarme est réglée avec le réglage de l'heure. La valeur standard est de 9 minutes, mais peut être sélectionnée entre 5 et 60 minutes.

10. Projection

Appuyez sur la touche « UP » pour activer ou désactiver la projection. Pour tourner l'affichage projeté de 180°, appuyez sur la touche « UP » et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la projection ait pivoté.

11. Fonction radio

Appuyez sur le bouton « RADIO/SLEEP » pour activer la fonction radio. Appuyez brièvement sur la touche « SET » pour lancer la recherche automatique des stations. La radio syntonise et mémorise automatiquement la prochaine station disponible.

Remarque : Pour une réception de radio optimale, nous recommandons de dérouler et étaler complètement l'antenne câblée.

En appuyant sur la touche « SNOOZE/DIMMER », vous désactivez la fonction radio et retournez à l'affichage de l'heure.

11.1 Volume

Appuyez sur la touche « VOL » pour accéder au réglage de volume. Avec les touches « UP » et « DOWN », vous pouvez sélectionner le niveau de volume entre « L00 » (volume minimal) et « L15 » (volume maximal).

12. Rappel et modification des préréglages de stations radio

Appuyez une fois sur « RADIO/SLEEP » pour écouter la radio. L'écran affiche « ON », puis la fréquence radio en Mhz (de 76,0 Mhz à 108 Mhz).

Appuyez brièvement sur le bouton « SET », la radio FM recherche et mémorise automatiquement la fréquence de 15 stations au maximum. L'appareil reste sur la première station une fois le balayage terminé.

Appuyez sur « UP » ou « DOWN » pour choisir entre les stations mémorisées.

Pour régler le volume, appuyez brièvement sur « VOL », l'écran affiche « L10 ».

Appuyez sur « UP » ou « DOWN » pour régler le volume de L00 (minimum) à L15 (maximum).

Appuyez sur « SNOOZE/DIMMER » pour éteindre la radio.

La mémoire est limitée. Appuyez à nouveau sur « SET » pour écraser les réglages précédents et redémarrez le balayage pour écraser les stations actuelles.

Remarque : tenez votre radio à l'écart des sources d'interférences ou d'autres appareils électroniques susceptibles de provoquer des interférences avec la radio.

13. Fonction d'endormissement radio

Appuyez deux fois sur la touche « RADIO/SLEEP » pour accéder à la fonction d'endormissement. Une inscription « SL » apparaît sur l'écran, en bas, à droite. En appuyant plusieurs fois sur la touche « RADIO/SLEEP », vous choisissez une minuterie sommeil de 5 minutes à 90 minutes. Si la minuterie est active, la radio s'éteint automatiquement après le temps réglé.

Si vous choisissez l'option de réglage « OFF », vous désactivez la fonction d'endormissement.

14. Diminution de l'éclairage de l'écran

Maintenez la touche « SNOOZE/DIMMER » enfoncée pendant env. 2 secondes en mode d'heure. Sur l'écran apparaît soit « AU » (mode automatique) soit « OFF » (mode manuel).

Pour activer la diminution d'éclairage automatique, appuyez sur la touche « SNOOZE/ DIMMER » et maintenez-la enfoncée pendant environ 2 secondes jusqu'à ce que l'inscription « AU » apparaisse sur l'écran. Le mode de diminution d'éclairage automatique est maintenant activé.

Pour diminuer l'éclairage de l'écran du réveil manuellement, appuyez sur la touche « SNOOZE/ DIMMER » et maintenez-la enfoncée pendant environ 2 secondes. Une inscription « OFF » apparaît sur l'écran. Appuyez maintenant plusieurs fois brièvement sur la touche « SNOOZE/DIMMER » pour sélectionner entre les différents niveaux d'éclairage.

Remarque : Si vous voulez activer cette fonction, vous ne devez pas être en mode radio.

15. Sortie de charge

Une sortie de charge USB de type A se trouve à côté de la prise de courant Type-C à l'arrière du réveil.

Vous pouvez connecter par exemple le câble de charge de votre smartphone à cette sortie de charge et charger votre smartphone.

Veuillez noter que seul le port USB de type A est conçu comme sortie de charge et que le port Type-C sert uniquement à l'alimentation électrique du réveil.



16. Consignes de sécurité supplémentaires pour cet appareil

- Ne placez pas de flammes nues comme, par exemple, une bougie, sur l'appareil !
- Ne placez pas le produit dans une bibliothèque fermée sans une ventilation suffisante.
- Les fentes d'aération ne doivent pas être bloquées ou entravées par des objets.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des gouttes ou éclaboussures d'eau ou d'autres liquides et il ne doit en aucun cas être immergé.
- Le produit ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil.
- N'utilisez pas de détergents ou de solvants agressifs pour le nettoyage. Essuyez l'appareil avec un chiffon doux et propre.
- Débranchez l'appareil avant le nettoyage.
- N'essayez en aucun cas d'introduire des fils, crayons ou autres objets similaires dans les fentes d'aération ou ouvertures de l'appareil.



17. Consignes de sécurité et clause de non responsabilité

N'essayez jamais d'ouvrir l'appareil pour effectuer des réparations ou des transformations. Évitez le contact avec les tensions du secteur. Ne court-circuitiez pas le produit. L'appareil n'est pas étanche à l'eau, veuillez l'utiliser uniquement au sec. Protégez-le d'une humidité élevée, de l'eau et de la neige. Maintenez l'appareil éloigné de températures élevées.

N'exposez pas l'appareil à des changements de température brusques ou de fortes vibrations, qui pourraient endommager les pièces électroniques. Vérifiez l'appareil avant l'utilisation, pour détecter des dommages. L'appareil ne doit pas être utilisé s'il a reçu un coup ou a été autrement endommagé. Veuillez respecter les dispositions et restrictions nationales. N'utilisez pas le produit à d'autres fins que celles décrites dans le mode d'emploi. Ce produit n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de la portée des enfants ou des personnes handicapées sur le plan mental. Toute réparation ou modification qui n'est pas effectuée par le fournisseur initial entraîne l'annulation de la garantie.

L'appareil ne doit être utilisé que par des personnes ayant lu et compris ce manuel. Les spécifications de l'appareil peuvent être modifiées sans indication préalable.

18. Indications de recyclage

Sur cette page, vous trouverez des informations sur la mise au rebut des DEEE par "WD-Plus GmbH". Depuis novembre 2006, lorsque vous achetez un nouvel appareil électrique ou électronique, en payant une „éco-participation“, vous participez au financement de la collecte et du recyclage d'un ancien équipement équivalent.

L'éco-participation DEEE correspond à la contribution financière du consommateur à la collecte, à la réutilisation, au recyclage d'un produit usagé équivalent. Son montant varie selon le produit et le type de traitement qu'il nécessite. Le symbole de la poubelle barrée, apposé sur nos produits ou son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques :

- dans les points de distribution en cas d'achat d'un équipement équivalent,
- dans les points de collecte mis à votre disposition localement (déchetterie, collecte sélective, etc.).

“WD-Plus GmbH”, via son mandataire Recy’stem Pro, est adhérent de l’Eco Ecosystem qui garantit la collecte, le recyclage et la dépollution de nos appareils électriques usagés, dans le respect des plus hautes exigences environnementales et sociales.



Ecosystem Eco Organisme agréé par les Pouvoirs publics pour la filière DEEE*. “WD-Plus GmbH” est enregistrée dans le Registre National des Producteurs SYDEREP, tenu par l’ADEME, sous le numéro : “FR031263”. Pour plus d’informations sur le recyclage de nos produits et pour découvrir le point de collecte le plus proche de chez vous veuillez visiter la page :



19. Indications pour l'élimination des batteries

En relation avec la vente de batteries ou de la livraison d'appareils contenant des batteries, le fournisseur est obligé d'informer le client sur les points suivants : Le Client est légalement tenu, en tant qu'utilisateur final, de restituer les batteries usagées. Il peut restituer gratuitement à l'entrepôt d'expédition (adresse d'expédition) du fournisseur des batteries usagées que le fournisseur offre ou a offert comme piles neuves dans son assortiment. Les symboles figurant sur les batteries ont les significations suivantes : Pb = la batterie contient plus de 0,004 % en poids de plomb, Cd = la batterie contient plus de 0,002 % en poids de cadmium, Hg = la batterie contient plus de 0,0005 % en poids de mercure.



Directive DEEE: 2012/19/EU
N° d'enregistrement DE: 67896761

Par la présente, WD Plus GmbH déclare que l'appareil 306793 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. Pour obtenir une déclaration de conformité complète, adressez-vous à : WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hanovre ; <https://model.ganzeinfach.de/306793>

Grazie per aver scelto un prodotto di Bearware. Per utilizzare con soddisfazione il prodotto acquistato, si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni per l'uso. Prima della messa in funzione della merce consegnata, verificare che sia integra, esente da difetti e non danneggiata.

1. Contenuto della confezione

- Sveglia a proiezione
- Istruzioni per l'uso

2. Dati tecnici

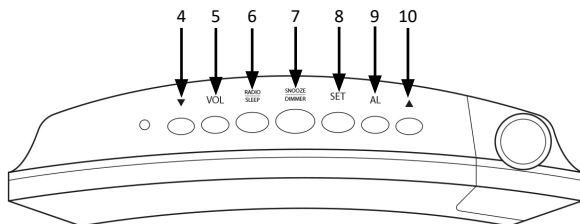
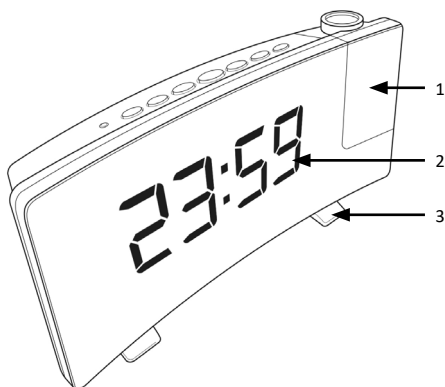
Alimentazione di tensione	• 5V DC (via USB tipo C) • 3V DC (1 batteria di riserva "CR2032")
Potenza di trasmissione	0 dBm
Campo di frequenza	76 MHz - 108 MHz
Temperatura ambiente	+ 0-3°C fino 35-40°C
Caratteristiche	• Porta di ricarica USB • Visualizzazione dell'ora 12/24 • due impostazioni di allarme (beep e radio) • diverse modalità di allarme • Funzione sonnellino • Visualizzazione della proiezione "180° Flip"

3. Funzioni

Con la sveglia a proiezione, è possibile proiettare l'ora attuale, per esempio sulla parete o sul soffitto. Mediante il Dual-Alarm, è possibile impostare due allarmi differenti.

Con la sveglia a proiezione, è possibile essere svegliati da un suono "beep" o, in alternativa, dalla stazione radio preferita. Con il proiettore orientabile, è possibile impostare la proiezione nella posizione desiderata.

4. Dettagli del prodotto



Numero	Descrizione
1	Proiettore
2	Visualizzazione ora
3	Base
4	Tasto "DOWN"
5	Tasto "VOL"
6	Tasto "RADIO/SLEEP"
7	Tasto "SNOOZE/DIMMER"
8	Tasto "SET"
9	Tasto "AL"
10	Tasto "UP"

5. Messa in funzione

Rimuovere il prodotto dall'imballaggio e togliere qualsiasi materiale d'imballaggio. Inserire una batteria "CR2032" (non inclusa nel volume di fornitura) nel vano batterie sul retro accessibile dalla parte inferiore. Prestare attenzione alla corretta polarità dei contatti. La batteria viene utilizzata per salvare il backup dell'orario e dell'allarme.

6. Impostare l'ora

Non appena l'apparecchio è correttamente collegato alla presa della corrente, tenere premuto il tasto "SET" per ca. 3 secondi per impostare l'orario. Utilizzare il tasto "UP" e "DOWN" per aumentare o diminuire i valori dei numeri. Premere nuovamente "SET" per continuare con le impostazioni. Il ciclo di impostazione avviene come segue:

1. Ore
2. Minuti
3. 12/24 ore

4. Orario sonnellino (selezionare tra un orario sonnellino da 5 minuti a 60 minuti)

Premere il tasto "SET" per terminare l'impostazione, o attendere ca. 20 secondi.

Nota: Se avete selezionato la visualizzazione 12 ore, sul display viene visualizzato il LED "PM" al rispettivo orario.

7. Impostazione dell'ora di sveglia

Premere il tasto "AL". L'ora dell'allarme viene visualizzato sul display e l'orario lampeggia. Utilizzare di nuovo il tasto "UP" e "DOWN" per impostare l'ora di sveglia. Confermare l'immissione con il tasto "AL". Il ciclo di impostazione avviene come segue:

1. Ore

2. Minuti

3. Funzione allarme (OFF, rd, bu; OFF= allarme disattivato; rd= allarme radio; bu= allarme beep)

Successivamente all'allarme 1 potete impostare l'orario allarme 2. Per l'impostazione procedere come descritto.

8. Attivazione dell'allarme

Qualora nelle impostazioni allarme non abbiate selezionato la funzione allarme "OFF", è attivo il rispettivo allarme. Quando l'allarme desiderato è attivato o disattivato, questo viene visualizzato sul display.

Quando scatta l'allarme 1 o l'allarme 2, sul display lampeggia il rispettivo LED.

Attenzione! L'allarme si spegne completamente quando si preme il tasto "Radio On/Off" o il tasto "AL". L'allarme suonerà di nuovo il giorno dopo.

Nota: Se è attivo il secondo orario allarme durante il primo orario allarme, oppure l'orario allarme 1 è in modalità sonnellino, il secondo orario subentra al primo.

9. Funzione sonnellino

Non appena la sveglia suona, premere il tasto "SNOOZE/DIMMER" per spostare il suono dell'allarme a un momento successivo. L'allarme o la radio riprende di nuovo.

La durata della funzione sonnellino viene impostata mediante l'orario. Il valore standard è di 9 minuti, può tuttavia essere selezionato tra 5 e 60 minuti.

10. Proiezione

Premere il tasto "UP" nella modalità orario, per attivare o disattivare la proiezione. Per ruotare la proiezione di 180°, premere il tasto "UP" fino a che la proiezione è ruotata.

11. Funzione radio

Premere il pulsante "RADIO/SLEEP" per attivare la funzione radio. Premere brevemente il pulsante "SET" per avviare la ricerca automatica della stazione. La radio si sintonizzerà e memorizzerà automaticamente la prossima stazione disponibile.

Nota: Per la ricezione radio ottimale, si consiglia che l'antenna a filo sia completamente srotolata e distesa.

Premendo il tasto "SNOOZE/DIMMER", disattivate la funzione radio e accedete di nuovo alla visualizzazione dell'orario.

11.1 Volume

Premere il tasto "VOL" per accedere alle impostazioni del volume. Con i tasti "UP" e "DOWN" è possibile selezionare il volume da "L00" (volume minimo) a "L15" (volume massimo).

12. Richiamare e modificare le preimpostazioni della stazione radio

Premere una volta "RADIO/SLEEP" per riprodurre la radio. Il display mostrerà "ON" e poi la visualizzazione della frequenza radio in Mhz (da 76.0 Mhz -- 108 Mhz).

Premendo brevemente il pulsante "SET", la radio FM cercherà e memorizzerà automaticamente la frequenza di un massimo di 15 stazioni. L'unità rimarrà sulla prima stazione una volta completata la scansione. Premere "UP" o "DOWN" per selezionare le stazioni memorizzate. Per regolare il volume, premere brevemente "VOL", il display mostrerà "L10". Premere "UP" o "DOWN" per regolare il volume da L00 (minimo) a L15 (massimo). Premere "SNOOZE/DIMMER" per spegnere la radio. La memoria è limitata. Premere di nuovo "SET" per sovrascrivere le impostazioni precedenti e riavviare la scansione per sovrascrivere le stazioni correnti.

Nota: Tenere la radio lontana da fonti di interferenza o da altri dispositivi elettronici che possono causare interferenze alla radio.

13. Funzione sleep della radio

Premere due volte il tasto "RADIO/SLEEP", per entrare nelle impostazioni sleep. Sul display in basso a destra appare la scritta "SL". Premendo più volte il tasto "RADIO/SLEEP" si può scegliere tra un timer di spegnimento da 5 minuti fino a 90 minuti. Se il timer è attivo, la radio si spegne automaticamente dopo il periodo impostato.

Se selezionato l'impostazione "OFF", disattivate la funzione sleep.

14. Dimmeraggio del display

Premere e tenere premuto il tasto "SNOOZE/DIMMER" nella modalità orario per ca. 2 secondi. Sul display appare "AU" (modalità automatica) o "OFF" (modalità manuale).

Per attivare il dimmeraggio automatico, tenere premuto il tasto "SNOOZE/DIMMER" per ca. 2 secondi, fino a quando appare la scritta "AU". La modalità dimmeraggio è così attivata.

Per dimmerare manualmente il display della scelta, tenere premuto il tasto "SNOOZE/DIMMER" per ca. 2 secondi. Nel display appare la scritta "OFF". Premere di nuovo il tasto "SNOOZE/DIMMER", per selezionare i diversi livelli di dimmeraggio.

Nota: Quando si desidera attivare questa funzione, la sveglia non deve trovarsi nella modalità radio.

15. Uscita carica

Sul retro della sveglia accanto al collegamento elettrico Type-C, si trova una uscita di carica di tipo A.

Mediante questa uscita di carica è possibile, per esempio, ricaricare lo smart-phone tramite il cavo di ricarica.

Tenere presente che solo l'uscita USB di tipo A è pensata come uscita di carica e che la porta Type-C serve esclusivamente all'alimentazione elettrica della sveglia.



16. Istruzioni di sicurezza supplementari per questo apparecchio

- **Non collocare eventuali fonti di fiamme sul dispositivo, per esempio le candele.**
- **Non posizionare il prodotto in una libreria chiusa senza ventilazione adeguata.**
- **Le aperture di ventilazione non devono essere ostacolate o bloccate.**
- **Il dispositivo non deve essere esposto a gocce o schizzi e altri liquidi o addirittura essere sommerso.**
- **Il prodotto non deve essere esposto alla luce solare diretta.**
- **Per la pulizia, non utilizzare detergenti aggressivi o solventi. Pulire l'unità con un panno morbido e pulito.**
- **Prima di pulire, si prega di staccare la spina di alimentazione.**
- **In nessun caso, non cercare di introdurre fili di metallo, spilli o altri oggetti simili nelle fessure di ventilazione o nelle aperture della sveglia.**



17. Avvertenze di sicurezza ed esclusione della responsabilità

Non tentare mai di aprire l'apparecchio per effettuare riparazioni o trasformazioni. Evitare il contatto con le tensioni di rete. Non cortocircuitare il prodotto. L'apparecchio non è impermeabile, utilizzarlo solo in luoghi asciutti. Proteggerlo da elevata umidità dell'aria, acqua e neve. In ogni caso, tenere l'apparecchio lontano da elevate temperature.

Non esporre l'apparecchio a improvvisi sbalzi termici o forti vibrazioni in quanto potrebbero danneggiarsi le parti elettroniche. Prima di utilizzare l'apparecchio verificare la presenza di eventuali danneggiamenti. Non utilizzare l'apparecchio se ha subito un urto o è stato danneggiato in un altro modo. Rispettare le normative e limitazioni nazionali. Utilizzare l'apparecchio unicamente per gli scopi descritti nelle istruzioni. Questo prodotto non è un giocattolo. Conservarlo fuori dalla portata di bambini o persone con capacità mentali limitate. Ogni riparazione o modifica al prodotto non effettuata dal fornitore originale comporta l'estinzione dei diritti di garanzia.

Il dispositivo può essere utilizzato solo da persone che hanno letto e compreso le presenti istruzioni. Le specifiche dell'apparecchio possono cambiare senza preavviso.

18. Indicazioni per lo smaltimento

Secondo la direttiva europea RAEE, le apparecchiature elettriche ed elettroniche non possono essere smaltite con i rifiuti domestici. I loro componenti devono essere consegnati separatamente al centro di riciclaggio o smaltimento, in quanto gli eventuali componenti tossici e pericolosi possono inquinare permanentemente l'ambiente in caso di smaltimento improprio.

Secondo la legge sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche (ElektroG) il consumatore è tenuto a restituire gratuitamente tali apparecchi al termine della loro vita al produttore, al punto vendita o a punti di raccolta pubblici allestiti appositamente. Dettagli in merito sono regolati dalla rispettiva legge nazionale. Il simbolo riportato sul prodotto, le istruzioni per l'uso e/o la confezione indicano tali disposizioni. Con questo tipo di differenziazione dei materiali, con il riciclaggio e lo smaltimento di apparecchi vecchi, l'utente dà un importante contributo alla tutela dell'ambiente.

19. Note sullo smaltimento delle batterie

Con la vendita di batterie o con la consegna di apparecchi che contengono batterie, il fornitore è tenuto a richiamare l'attenzione del cliente su quanto segue: Quale utente finale, il cliente è obbligato per legge a restituire le batterie usate. Può restituire gratuitamente le batterie vecchie, che il fornitore tiene o ha tenuto nel proprio assortimento come batterie nuove, presso il magazzino (indirizzo di spedizione) del fornitore. I simboli riportati sulle batterie hanno il seguente significato: Pb = la batteria contiene più dello 0,004% in peso di piombo, Cd = la batteria contiene più dello 0,002% in peso di cadmio, Hg = la batteria contiene più dello 0,0005% in peso di mercurio.



Il simbolo del cassonetto barrato significa che la batteria non deve essere smaltita come rifiuto domestico.



Direttiva RAEE 2012/19/UE
Numero reg. RAEE: DE 67896761

Con la presente la ditta WD Plus GmbH dichiara che il dispositivo 306793 è conforme ai requisiti essenziali e alle rimanenti disposizioni in materia come stabilito dalla direttiva 2014/53/UE. Una dichiarazione di conformità completa è disponibile presso: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover; <https://model.ganzeinfach.de/306793>

Gracias por escoger un producto de Bearware. Para que pueda disfrutar de su adquisición, le rogamos que lea atentamente las siguientes instrucciones de uso. Antes de ponerlo en marcha, compruebe que el producto suministrado no presenta defectos ni daños.

1. Volumen de suministro

- Despertador-proyector
- Instrucciones de uso

2. Datos técnicos

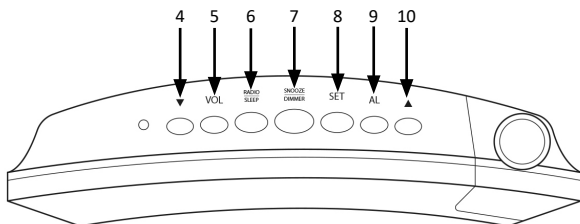
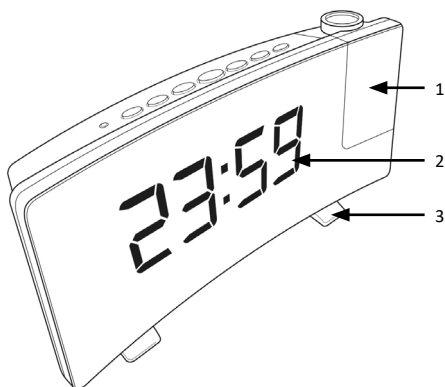
Suministro de energía	• 5 V CC (por USB tipo C) • 3 V CC (1x pila de reserva «CR2032»)
Potencia de emisión	0 dBm
Radioespectro	76 MHz - 108 MHz
Temperatura ambiente	+ 0-3°C a 35-40°C
Propiedades	• Puerto de carga USB • Modo 12/24 horas • dos ajustes de alarma (pitido y radio) • diversos modos distintos de alarma • Función de repetición de alarma • Giro de 180 ° de la proyección

3. Funciones

Con el despertador-proyector podrá proyectar la hora en, por ejemplo, una pared o el techo de la habitación. La alarma doble le permite configurar la alarma de dos formas distintas.

Con el despertador-proyector es posible escoger entre un pitido o su emisora de radio favorita para despertarse. Con ayuda del brazo proyector orientable podrá dirigir la proyección al lugar deseado.

4. Detalles del producto



Número	Denominación
1	Proyector
2	Indicador de la hora
3	Pie
4	Botón «DOWN»
5	Botón «VOL»
6	Botón «RADIO/SLEEP»
7	Botón «SNOOZE/LIGHT»
8	Botón «SET»
9	Botón «AL»
10	Botón «UP»

5. Puesta en marcha

Saque el aparato del embalaje y retire todo el material de embalaje. Coloque una pila «CR2032» (no incluida) en el compartimento para pilas en la parte posterior, que se encuentra en la parte inferior. Preste atención a la polarización correcta de los contactos. Esta pila sirve para guardar una copia de seguridad de la hora y la alarma.

6. Configurar la hora

Después de conectar el aparato a un enchufe debidamente instalado, pulse y mantenga pulsada el botón «SET» durante unos 3 segundos para configurar la hora. Utilice los botones «UP» y «DOWN» para aumentar o disminuir el valor de los números. Vuelva a pulsar «SET» para continuar con la configuración. El ciclo de configuración es el siguiente:

1. Hora
2. Minuto
3. 12/24 horas

4. Repetición (seleccione un período de repetición de entre 5 y 60 minutos)

Pulse el botón «SET» para cerrar la configuración, o bien espere unos 20 segundos.

Indicación: Si ha seleccionado la visualización en 12 horas, el LED «PM» aparecerá cuando corresponda en la pantalla.

7. Ajustar la hora del despertador

Pulse el botón «AL». La hora de alarma 1 aparece en la pantalla y las horas parpadean. Para configurar la hora, utilice aquí también las teclas «UP» y «DOWN». Confirme los datos introducidos con el botón AL. El ciclo de configuración es el siguiente:

1. Hora
2. Minuto
3. Función de alarma (OFF, rd, bu; OFF= alarma apagada; rd= tono de radio para la alarma; bu= tono de pitido para la alarma)

Después de configurar la Alarma 1, puede continuar con la Alarma 2. Proceda de la forma descrita anteriormente.

8. Conectar la alarma

La alarma en cuestión estará encendida si no ha seleccionado la función «OFF» en los ajustes de la misma. Cuando se active o desactive la alarma, esto se mostrará en la pantalla.

El LED correspondiente se ilumina en la pantalla cuando se activa la Alarma 1 o la Alarma 2.

¡Atención! La alarma se apaga por completo si pulsa el botón «Radio encendida/apagada» o el botón «AL». La alarma volverá a sonar al día siguiente.

Indicación: Si se activa la segunda alarma mientras la primera está encendida o cuando la primera está en modo de repetición, la segunda alarma sobrescribirá la primera.

9. Función de repetición de alarma

En cuanto suene el despertador, pulse el botón «SNOOZE/ DIMMER» para retrasar el despertador. El tono de la alarma o de la radio sonará de nuevo.

La duración de la función de repetición de alarma se ajusta en la configuración. El valor estándar es de 9 minutos, pero se puede configurar entre 5 y 60 minutos.

10. Proyección

Pulse el botón «UP» en el modo de visualización de la hora para encender o apagar la proyección. Para girar la imagen proyectada 180°, pulse y mantenga pulsado el botón «UP» hasta que se gire.

11. Función de radio

Pulse el botón “RADIO/SLEEP” para activar la función de radio. Pulse brevemente la tecla “SET” para iniciar la búsqueda automática de emisoras. La radio sintonizará y almacenará automáticamente la siguiente emisora disponible.

Indicación: Para recibir una señal de radio óptima, le recomendamos desenrollar por completo la antena flexible.

Al pulsar el botón «SNOOZE/DIMMER» apagará la función de radio y pasará a la pantalla de la hora.

11.1 Volumen

Presione el botón «VOL» para acceder a la configuración del volumen. Con los botones «UP» y «DOWN» puede ajustar el volumen de «L00» (volumen mínimo) a «L15» (volumen máximo).

12. Acceder y modificar la configuración predeterminada de la emisora de radio

Pulse una vez "RADIO/SLEEP" para reproducir la radio. La pantalla mostrará "ON" y luego la visualización de la frecuencia de radio en Mhz (desde 76,0 Mhz -- 108 Mhz). Pulse brevemente el botón "SET", la radio FM buscará y almacenará automáticamente la frecuencia de hasta 15 emisoras. La unidad se mantendrá en la primera estación una vez que se haya completado la exploración. Pulse "ARRIBA" o "ABAJO" para seleccionar entre las emisoras almacenadas. Para ajustar el volumen, pulse brevemente "VOL", la pantalla mostrará "L10". Pulse "UP" o "DOWN" para ajustar el volumen desde L00 (mínimo) hasta L15 (máximo). Pulse "SNOOZE/DIMMER" para apagar la radio. La memoria es limitada. Pulse de nuevo "SET" para sobrescribir los ajustes anteriores y reinicie la exploración para sobrescribir las emisoras actuales.

Nota: Mantenga su radio alejada de fuentes de interferencia u otros dispositivos electrónicos que puedan causar interferencias en la radio.

13. Función de apagado automático de la radio

Pulse «RADIO/SLEEP» dos veces para acceder a la configuración de esta función. Abajo derecha en la pantalla aparece la inscripción «SL». Pulse repetidamente el botón «RADIO/SLEEP» para seleccionar un temporizador de 5 a 90 minutos. Si el temporizador está activado, la radio se apaga una vez transcurrido el tiempo configurado.

Si selecciona la opción «OFF», desconectará la función de apagado automático de la radio.

14. Regular la iluminación de la pantalla

Pulse y mantenga pulsado el botón «SNOOZE/DIMMER» durante unos 2 segundos en el modo hora. En la pantalla aparecerá «AU» (modo automático) u «OFF» (modo manual).

Para activar la regulación de iluminación automática, pulse y mantenga pulsado el botón «SNOOZE/DIMMER» durante unos 2 segundos hasta que en la pantalla aparezca «AU». El modo de regulación automática de la iluminación estará encendido.

Para regular la iluminación de la pantalla de forma manual, pulse y mantenga pulsado el botón «SNOOZE/DIMMER» durante unos 2 segundos. En la pantalla aparece la inscripción «OFF». Pulse de forma repetida el botón «SNOOZE/DIMMER» para elegir entre los distintos modos de regulación de la iluminación.

Indicación: No puede encontrarse en el modo Radio si desea activar esta función.

15. Salida de carga

En la parte posterior del despertador hay, junto a la conexión de red Type-C, una salida de carga USB de tipo A.

En este podrá, por ejemplo, conectar el cable de carga de su teléfono inteligente para cargarlo.

Tenga en cuenta que solo se está concebida como salida de carga la salida USB de tipo A y que la conexión Type-C solo sirve para alimentar el despertador.



16. Indicaciones adicionales de seguridad para este aparato

- No coloque ninguna llama abierta como, p. ej., velas sobre el aparato.
- No ponga el aparato en una estantería cerrada sin ventilación suficiente.
- La ranura de ventilación debe quedar siempre descubierta.
- No sumerja el aparato en ningún líquido ni lo deje expuesto a salpicaduras o gotas de agua u otros líquidos.
- El aparato debe estar protegido de la luz solar directa.
- No utilice ningún producto limpiador agresivo ni disolventes para limpiar el aparato. Límpielo con un paño limpio húmedo.

- **Desenchúfelo de la corriente antes de limpiarlo.**
- **No intente en ningún caso introducir cables, bolígrafos u objetos similares en la ranura de ventilación o las aberturas del aparato.**



17. Advertencias de seguridad y exoneración de responsabilidad

No intente nunca abrir el dispositivo para realizar reparaciones o modificaciones. Evite el contacto con la red eléctrica. No produzca un cortocircuito en el producto. El dispositivo no es estanco, utilícelo solo en entornos secos. Protéjalo contra la humedad, el agua y la nieve. Manténgalo protegido de las altas temperaturas.

No lo someta a cambios de temperatura repentinos o fuertes vibraciones porque esto puede dañar las partes electrónicas. Antes del uso del dispositivo, compruebe si hay daños. No debe usarse el dispositivo, si ha recibido golpes o ha sido dañado de alguna forma. Cumpla con las determinaciones y limitaciones nacionales. No use el dispositivo para usos diferentes de los que ha sido creado. Este producto no es un juguete. Consérvelo fuera del alcance de los niños o de personas con las capacidades físicas disminuidas. Cualquier reparación o cambio en el dispositivo que no haya sido llevada a cabo por el proveedor da lugar a la rescisión de los derechos de garantía.

El dispositivo solo debe ser utilizado por personas que han leído y entendido este manual. Las especificaciones del dispositivo pueden cambiarse sin que sea necesario realizar un aviso previo.

18. Indicaciones de eliminación

Los dispositivos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse con los residuos domésticos según la directiva europea WEEE. Los componentes deben reciclarse o eliminarse por separado porque una eliminación indebida de las piezas tóxicas y peligrosas puede dañar de forma significativa el medio ambiente.

Como usuario, está obligado por la ley de dispositivos eléctricos y electrónicos a enviar de forma gratuita los dispositivos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil al fabricante, al punto de venta o al punto de recogida público especificado. La legislación de cada país tiene sus propias disposiciones al respecto. El símbolo en el producto, en el manual de instrucciones o en el embalaje indica estas determinaciones. Gracias a este tipo de separación de los materiales, aprovechamiento y eliminación de dispositivos antiguos se realiza una aportación importante al medio ambiente.

19. Indicaciones sobre la eliminación de las pilas

En lo que respecta a la distribución de las pilas o el suministro de dispositivos con pilas, el proveedor está obligado a informar al cliente de lo siguiente: En calidad de usuario final, el cliente está legalmente obligado a devolver las pilas usadas. Puede reenviar las pilas usadas que el proveedor haya suministrado como pilas nuevas en sus productos gratuitamente al almacén de envío (dirección de envío). Los símbolos mostrados en la pila tienen los siguientes significados: Pb = La pila contiene más de un 0,004 % de su peso en plomo, Cd = La pila contiene más de un 0,002 % de su peso en Cadmio, Hg = La pila contiene más de un 0,0005 % de su peso en mercurio.



El símbolo del contenedor tachado significa que no debe arrojarse la pila a la basura doméstica.



Directiva WEEE 2012/19/UE
Número de registro WEEE: DE 67896761

La empresa WD Plus GmbH declara por la presente que el aparato 306793 satisface los requisitos esenciales y el resto de disposiciones pertinentes según lo establecido en la directiva 2014/53/UE. Solicite una declaración de conformidad completa en: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover; <https://model.ganzeinfach.de/306793>

Notes

Notes

Notes

CONTACT US



feedback@ganzeinfach.de

(DE)  0800 72 444 05
+49 511 / 13221 710

(UK) +49 511 / 13221 720

(FR) +49 511 / 13221 730

(IT) +49 511 / 13221 740

(ES) +49 511 / 13221 750

MO-FR 9:30am - 18pm CET



downloads.ganzeinfach.de

WD Plus GmbH

Wohlenbergstr. 16 · 30179 Hannover, DE **V1.0**